DEMANDE DE TRANSFERT INTERNATIONAL



INTERNATIONAL TRANSFER REQUEST

Veuillez transférer p Please, transfer by :	ar: ∑ SW0FT	☐ AUTRES	S / Others	No	018165	
Devise Currency: USD	Μ α	ontant en ch Amount in figur	iffres : es : <mark>141 84.</mark>	3.		
Montant en lettres / /	Amount in words :	Cent quarar	te et un mille h	uit cent	quarante trois	••••
Par le débit de notre	compte ouvert	dans vos li	vres By the debit	or our acco	ount in your books :	****
S N 1 5 3 0 Code Banque / Bank code Code	1 3 0 1	3 0 1 1	0 9 0 0 1			_
Donneur d'ordre : Applicant : OKAPI SI	ENIECAL CADI					
Adresse / Address :	Dakar S	enegal, 29 F	ass Paillote Tei	r etage		
Nom du Bénéficiaire Beneficiary's Name :						
Adresse / Address :R						
Banque du Bénéfi beneficiarv bank :		************	atantopotet o y	7		
ACCOUNT NAME: YIWU DI	FU IMPORT AND					***
A/C NO (USD): OSA11014 COMPANY ADD: WEALTH BUILDIN		UZUOU DOAD VII	THE TIANC CHI	TNIA	707	
BANK NAME: PING AN				LINA		
BANK ADRESS: NO. 5047, R	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
SWIFT: SZDBCNBS					***************************************	
CODE SWIFT I SWIFT C	ODE:					
	P. Carrier				210101010000000000000000000000000000000	***
Banque Corresponda						
Motif du paiement / pa	nyment details :Pa	iement à un pai	tenaire-marchand			
En cas de frais à perc	evoir, ceux-ci se	eront				
∐tout à ma charge	☐ à la charge	e du bénéficia	aire 🗌 pa	rtagée a	avec bénéficiaire	
(OUR)	(BEN)		(SHA)	
Signature(s)	1		RESER	VE A LA B	ANQUE BANK US ON	LY
a Ru			COURS	I RATE		

Cet ordre de paiement est soumis aux conditions stipulées au verso et aux frais de transfert suivant nos conditions tarifaires de banque.

This payment ordre is subject to the conditions indicated overleaf anf transfer's fees as per our bank's fees.

INVOICE

YIWU DIFU IMPORT AND EXPORT CO,LTD

RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION,NO.179 ZHONGXING RD,NINGBO CHINA

#Ref: C2 YIWU DIFU
Date: Nov 03, 2022
Due Date: Nov 10, 2022

INVOICE TO:

Company name: OKAPI SENEGAL SUARL Org nr : SN DKR 2020 B 10946

Adresse: Dakar Sénégal 29 Fass

Paillote 1er étage

Contact person : Gisele Mwepu

Banking (T/T):

ACCOUNT NAME: YIWU DIFU IMPORT AND EXPORT CO., LIMITED

A/C NO (USD): OSA11014487980101

COMPANY ADD: WEALTH BUILDING B ,1188 NORTH CHOUZHOU ROAD YIWU , ZHEJIANG , CHINA

BANK NAME: PING AN BANK CO., LTD OFFSHORE DEPT

BANK ADRESS:NO. 5047, ROAD SHENNAN DONG , SHENZHEN , P. R. CHINA

SWIFT: SZDBCNBS

Services	TOTAL		
Commissions on purchase	USD 141 843		



Date: 02/Janvier/2022

CONTRAT DE PARTENARIAT

ENTRE

OKAPI SENEGAL SUARL société de droit sénégalais inscrite au registre de commerce sous le numéro: SN DKR 2020 B 10946 en ses bureaux sis à Dakar Senegal 29 Fass Paillote 1er étage

(Dénommée" Okapi"); et

YIWU DIFU IMPORT AND EXPORT CO,LTD en ses bureaux sis Business RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION,NO.179 ZHONGXING RD,NINGBO CHINA (hereinafter called "Partenaire")

Tandis que:

- A. Okapi est une société engagée comme intermédiaire dans la fourniture de services à ses clients au Sénégal. Les clients Okapi sont des marchands achetant leurs marchandises de plusieurs pays mais qui malheureusement ont des difficultés pour pouvoir trouver des partenaires sûrs pour les services autour de ces opérations.
- **B.** Le Partenaire est une société commerciale qui aide principalement les commerçants d'Afrique à s'approvisionner en marchandises dans différentes parties du monde.
- C. Okapi et le Partenaire ont l'intention de conclure un accord de partenariat;

DEFINITIONS

- a. La date de début désigne la date de signature du présent accord ;
- **b.** Les coûts externes désignent les dépenses telles que les frais AML, frais de traitement, frais bancaires et taxes en rapport avec le projet, et imputées au projet par un tiers ;
- c. Projet désigne la fourniture des Services Okapi;
- d. Les Services Okapi désignent les services proposés par Okapi à ses clients ; Les prestations rendues par les partenaires à Okapi sont des prestations de conseil et de courtage et sont rémunérées sous forme de commissions. Les services sont fournis, entre autres, pour le service d'identification d'entreprises viables, la vérification des partenaires et de la qualité des marchandises pour le compte des clients d'Okapi, la facilitation du transport entre les villes, l'emballage, le processus d'affrètements... Les partenaires sont rémunérés en fonction de leurs performances.

Les Parties sont Okapi et le Partenaire;



LES PARTIES CONVIENNENT QUE:

Les Parties s'acquitteront de leurs obligations spécifiques en vertu du présent Accord comme indiqué ci-après.

- 1.1. Le Partenaire présentera à ses clients Okapi comme partenaire intermédiaire de leurs services au Partenaire.
- 1.2. Le Partenaire est responsable de la satisfaction de ses clients.
- 1.3. Le Partenaire est responsable du suivi en cas de réclamations clients.
- 1.4. Tout litige des clients sera traité par le Partenaire.
- 1.5. Le Partenaire est responsable de son propre processus.
- 1.6. Okapi est responsable de son propre processus.
- 1.7. Tous les paiements seront effectués dans la devise des factures émises ;

1. Commencement and Durée

1.1. Le présent accord a une durée de 3 ans avec une option de renouvellement pour une période ultérieure de 3 ans.

2. Force Majeure

2.1. Aucune des parties ne sera responsable du manquement à l'une de ses obligations en vertu du présent accord à la suite de la survenance d'un événement ou d'une situation de force majeure qui, aux fins du présent accord, signifie tout événement ou situation qui rend impossible pour l'une ou l'autre des parties de exécuter ses obligations et comprend, mais sans s'y limiter, les cas de force majeure, les urgences nationales, les décisions prohibitives du gouvernement ou des autorités locales, les pandémies, la guerre ou les conflits civils

3. Renonciation

La renonciation par une partie à une violation ou à un manquement à l'une des dispositions du présent accord ou à l'échec d'une partie à une ou plusieurs reprises d'appliquer l'une des dispositions du présent accord ou d'exercer tout droit ou privilège dans le présent Accord, ne doit pas être interprété comme une renonciation à toute violation ou défaut ultérieur de nature similaire ou comme une renonciation à une telle disposition, droit ou privilège dans le présent Accord.

4. <u>Droit applicable et juridiction</u>



Le présent Accord et ses annexes, le cas échéant, seront régis et interprétés conformément aux lois de la République Démocratique du Sénégal.

5. Intégralité de l'Accord

Le présent accord constitue l'intégralité de l'accord entre les parties en ce qui concerne son objet et remplace tous les accords et ententes précédents, oraux ou écrits, y relatifs, et aucune modification du présent accord ne sera effective à moins qu'elle ne soit écrite, mutuellement convenue et signé par toutes les parties, ou par un représentant dûment autorisé de l'une des parties.

EN FOI DE QUOI, les parties ont dûment signé le présent Contrat le jour et l'année indiqués ci-dessus.

FOR OKAPI SENEGAL SUARL

(SEAL), GÉRANTE

Fin



YIWU DIFU IMPORT AND EXPORT CO,LTD, DIRE

义乌市迪弗进出口有限公司 YIWU DIFU IMPORT AND EXPORT CO.,LTD REPUBLIQUE DU SENEGAL UN PEUPLE - UN BUT - UNE FOI

AUTORISATION DE CHANGE



Date de la demande : .03/11/2022

(Décret N° 68.1324 du 19-12-1968 du Ministère des Finances)

Intermédiaire agréé :

Prices justificatives: FACTURE N°		N° d'enregistrement :
DEMANDEUR : OKAPI SENEGAL SUARL Nationalité : SENEGALAISE Résident / Non Resident : Profession :		Carte Import/Export N°
Nationalité : SENEGALAISE Résident / Non Résident :	DEMANDEUR : OKAPI SENEGAL SUARL	
Profession: Addresse: Dakar Sénégal, 29 Pass Paillote 1er étage Boblite Postale: A Téléphone: N° de compte à débiter: 301090012974. Banque: UBA SENEGAL DPERATION Préces justificatives: FACTURE N° C2 YIWU DIFU du 03/11/2022 TITRE DE TRANSPORT USD Montant: 141 843 USD Wontant: Cent quarante et un mille huit cent quarante trois Contre-valour en France CFA: BENEFICIAIRE PING AN BANK Pays: CHINA Banque du bénéficiaire: PING AN BANK Pays: CHINA Signature du demandeur Fait à DAKAR le 03/11/2022 Par crédit en compte correspondant France Etranger Chevr: Chevr: Chevr: Chevr: Chevr: Chevr: Chevr: Chevr: Chevr: Chevrer Signature et Cachet Signature et Cachet Signature et Cachet	OFNIE CALAIOF	
Accesses: Datast Seriegal; 29 Fass Failite fer étage Boilte Postatie Compte à débiter: 301090012974. Banque: UBA SENEGAL OPERATION Préces justificatives: FACTURE N° C2 YTWU DIFU du 03/11/2022 TITRE DE TRANSPORT Cent quarante et un mille huit cent quarante trois Contre-valeur en Francs CFA: BENEFICIAIRE NOM et Prénom ou Baison sociale YTWU DIFU IMPORT AND EXPORT CO,LTD Remode Financia Compte de Pina California Pays: CHINA Sanque du béneficiaire: PING AN BANK Pays: CHINA Signature du demandeur Fait à DAKAR le 03/11/2022 OPERATION EXECUTEE PAR L'INTERMEDIAIRE AGREE: DECISION: Le Par crédit en compte correspondant Contre valeur en France CESARI L'INTERMEDIAIRE AGREE: DECISION: Le Signature et Cachet	Profession :	
BOILD POSTATION: Note compte à débiter: 301090012974 Banque: UBA SENEGAL OPERATION Préces justificatives: FACTURE N° C2 YIWU DIFU du 03/11/2022 TITRE DE TRANSPORT Cent quarante et un mille huit cent quarante trois Cent quarante et un mille huit cent quarante trois Contre-valeur en Francs CFA: BENEFICIAIRE 300M et Pranom ou Raison socials YIWU DIFU IMPORT AND EXPORT CO,LTD Workesse: Mansonanoir 2 UNIONANDE RUNNOBO CIUNA Adresse: Mansonanoir 2 UNIONANDE RUNNOBO CIUNA Signature du demandeur Fait à DAKAR je 03/11/2022 OPERATION EXECUTEE PAR L'INTERMEDIAIRE AGREE: DECISION: Le	Adresse: Dakar Sénégal, 29 Fass Paillote	ler étage
Triflephone: No de compte à débiter: 301090012974 Banque: UBA SENEGAL OPERATION Prèces justificatives: FACTURE N° C2 YIWU DIFU du 03/11/2022 TITRE DE TRANSPORT Montant: Cent quarante et un mille huit cent quarante trois Fon chifficage Sontre-valeur en Francs CFA: BENEFICIAIRE BENEFICIAIRE BENEFICIAIRE BENEFICIAIRE BOM et Prénome un Raison sociala YIWU DIFU IMPORT AND EXPORT CO,LTD Adresse: MANSION NO, 19 9 HONGXING RD,NINGROCHINA Banque du bénéficiaire: PING AN BANK Pays: CHINA Signature du demandeur Fait à DAKAR le 03/11/2022 PARATION EXECUTEE FAR L'INTERMEDIAIRE AGREE: DECISION: Le	Boîte Postale :	A
Departion Banque: UBA SENEGAL Banqu	Téléphone :	
Prièces justificatives : FACTURE N°	N° de compte à débiter :301090012974 OPERATION	Banque: UBA SENEGAL
Devises: USD Montant: 141 843 USD Cent quarante et un mille huit cent quarante trois to chiffred Montant: Cent quarante et un mille huit cent quarante trois to chiffred Contre-valeur en Francs CFA: BENEFICIAIRE NOM et Prénom ou Raison sociale YIWU DIFU IMPORT AND EXPORT CO,LTD Adresse: MANSIONNO 179 ZHONCKING RDNINGBO CHINA Banque du bénéficiaire: PING AN BANK Pays: CHINA Signature du demandeur Fait à DAKAR le 03/111/2022 OPERATION EXECUTEE PAR L'INTERMEDIAIRE AGREE: DECISION: Le	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Devises: USD Montant: 141 843 USD Montant: Cent quarante et un mille huit cent quarante trois (en chiffred) Montant: Cent quarante et un mille huit cent quarante trois (en chiffred) Contre-valeur en Francs CFA: BENEFICIAIRE NOM et Prênom ou Raison sociale NUW DIFU IMPORT AND EXPORT CO,LTD RAMGOZEFIUAHONG FIFTH AVENUE RAMGOZEFIUAHONG FIFTH AVENUE RAMGOZEFIUAHONG FIFTH AVENUE Pars: CHINA Signature du demandeur PING AN BANK Pays: CHINA Signature du demandeur Fait à DAKAR (e 03/11/2022) Par crédit en compte correspondant Local France Etranger Chor: (Pays) Par crédit au compte étranger en France N° Devert par (I.A.) A (titulaire) Signature et Cachet	ricuco justificatives .	
Contre-valeur en France CFA: BENEFICIAIRE NOM et Prénom ou Raison sociale YIWU DIFU IMPORT AND EXPORT COLLTD RAMOSSION, NO, 179 ZHONGNING RD, NINGBO CHINA Banque du bénéficiaire: PING AN BANK Pays: CHINA Signature du demandeur Fait à DAKAR le 03/11/2022 Signature du demandeur Fait à DAKAR le 03/11/2022 Per crédit en compte correspondant France Etranger Chor: (devises) Chor: (Pays) Par crédit au compte étranger en France N° Devert par (I.A.) A (titulaire) Signature et Cachet	Devises: USD	Montant :
Contre-valeur en Francs CFA: BENEFICIAIRE NOM et Prénom ou Baison sociale NAM et Prénom ou Ba	Montant: Cent quarante et un mine muit	
BENEFICIAIRE NOM et Prénom ou Baison sociale NOM et Prénom ou Baison sociale MANSION, NOL179 ZHONGXING RD, NINGBO CHINA Banque du bénéficiaire: PING. AN BANK Pays: CHINA Signature du demandeur Fait à DAKAR Signature du demandeur Fait à DAKAR DECISION: Le Par crédit en compte correspondant Chez: (devises) Chez: (devises) Chez: (devises) Chez: (feays) Signature et Cachet Signature et Cachet		
NOM et Prénom ou Raison sociale VIWU DIFU IMPORT AND EXPORT CO,LTD RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE Adresse: MANSION,NO.179 ZHONGKING RD,NINGBO CHINA Banque du bénéficiaire: PING. AN BANK. Pays: CHINA Signature du demandeur Fait à DAKAR. le 03/11/2022 PERATION EXECUTEE PAR L'INTERMEDIAIRE AGREE: DECISION: Le	Contre-valeur en Francs CFA:	,
NOM et Prénom ou Raison sociale YIWU DIFU IMPORT AND EXPORT CO,LTD RN602,6FHUARNOS FIFTH AVENUE Adresse: MANSIONNO,179 ZHONGSING RD,NINGBO CHINA Banque du bénéficiaire: PING. AN BANK Signature du demandeur Fait à DAKAR le 03/11/2022 OPERATION EXECUTEE PAR L'INTERMEDIAIRE AGREE: DECISION: Le		
Adresse: MANSION, NO.179 ZHONGXING R.N. MINGBO CHINA Banque du bénéficiaire: PING AN BANK Signature du demandeur Fait à DAKAR e 03/11/2022 Signature du demandeur OPERATION EXECUTEE PAR L'INTERMEDIAIRE AGREE: DECISION: Le Par crédit en compte correspondant Chor: (devises) Chor: (devises) Par crédit au compte étranger en France N° Devert par (I.A.) Signature et Cachet Signature et Cachet	NOM et Prénom ou Raison sociale YIWU DIFU	IMPORT AND EXPORT CO,LTD
Signature du demandeur Signature du demandeur Fait à DAKAR le 03/11/2022 OPERATION EXECUTEE PAR L'INTERMEDIAIRE AGREE: DECISION : Le	RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE	CITINIA
Signature du demandeur Fait à DAKAR le 03/11/2022 OPERATION EXECUTEE PAR L'INTERMEDIAIRE AGREE: DECISION: Le	Banque du bénéficiaire :PING. AN BANK	Pays : CHINA
OPERATION EXECUTEE PAR L'INTERMEDIAIRE AGREE : DECISION : Le		
DECISION: Le	Signature du demandeur	Fait àDAKAR le .03/11/2022
DECISION: Le		
DECISION: Le	a suun	
DECISION: Le	3P	
DECISION: Le	OPERATION EXECUTEE PAR L'IN	ITERMEDIAIRE AGREE :
Par crédit en compte correspondant Erance Etranger Chez: (devises) Par crédit au compte étranger en France N° Duvert par (I.A.) A (titulaire) Signature et Cachet	Le:	
Etranger Chor: (devises) Chor: (pays) Par crédit au compte étranger en France N° Duvert par (I.A.) A (titulaire) Signature et Cachet		
Chez: (devises) Chez: (Pays) Par crédit au compte étranger en France N° Duvert par (I.A.) A (titulaire) Signature et Cachet	Par crédit en compte correspondant France	TIMBRE
(devises) (Pays) Par crédit au compte étranger en France N°		
Par crédit au compte étranger en France N°	En	
Signature et Cachet	,	
Signature et Cachet		
Date:	((atolian e)	Signature et Cachet
Date:		
PAGGET OFFERI	Date:	DOSSIER CLIENT